

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB

January 16, 2023 @ 4:00 p.m./16 janvier 2023 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Council Meeting – November 21, 2022 / Séance ordinaire publique – le 21 novembre 2022

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Saint Mère Teresa Conference, Society of Saint Vincent de Paul – Rose-Marie Bourgeois

Présentation – La Conférence Sainte-Mère Teresa, La Société de Saint-Vincent de Paul – Rose-Marie Bourgeois.

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Insp. Chantal Farrah, OIC Specialized Policing Services (SPS)

Mise à jour – GRC – L'insp. Chantal Farrah, Off. resp. Services de police spécialisés

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Introduction** – Zoning and Municipal Plan Amendment for Local Governance Reform
Introduction – Modification du zonage et du Plan municipal pour la réforme de la gouvernance locale
- 7.2 **Introduction** - Local Governance Reform – Re-adoption of By-laws
Introduction – Réforme de la gouvernance locale – Réadoption des arrêtés municipaux
- 7.3 **Public Hearing** – 1333 Main Street – Rezoning lands from R2U (Urban Dwelling Zone), R3 (Multiple Unit Dwelling) to CBD (Central Business District)
Audience Publique – 1333, rue Main – Rezonage de terrains des zones R2U (Zone d'habitations urbaines) et R3 (Zone d'habitations multifamiliales) à la zone CBD (Zone du quartier central des affaires)
-

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – January 9, 2023
Recommandation(s) – Séance à huis clos – le 9 janvier 2023
-

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 Highfield Pumping Station pump repairs
Réparation de pompes à la station de pompage de la rue Highfield
- 10.2 Mapleton Well Designation Order
Décret de désignation du puits de Mapleton
- 10.3 **Award of Quotation QP22-105** – Janitorial Services – Moncton Farmer's Market
Attribution du contrat de la proposition de prix QP22-105 – Services de concierge – Marché Moncton
-

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.3 – Local Governance Reform – **First Reading (subject to approval of item 7.1)**
Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.3 – Réforme de la gouvernance locale – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)**
- 11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.11 – Local Governance Reform – **First Reading (subject to approval of item 7.1)**
Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.11 – Réforme de la gouvernance locale – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)**
- 11.3 **A By-law** to Establish a Planning Advisory Committee for the City of Moncton, being By-law Z-1423 – **First Reading (subject to approval of item 7.2)**

Arrêté constituant un comité consultatif en matière d'urbanisme pour la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1423 – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

- 11.4 **A By-law** Relating to the Subdivision of Lands in the City of Moncton, being By-law Z-323 – *First Reading (subject to approval of item 7.2)*

Arrêté concernant le lotissement de terrains dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-323 – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

- 11.5 **A By-law** Relating to Plumbing in the City of Moncton, being By-law Z-1323 – *First Reading (subject to approval of item 7.2)*

Arrêté concernant les installations de plomberie dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1323 – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

- 11.6 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Stopping Up and Closing of Highways within the City of Moncton, being By-Law T-221.3 – *Second and Third reading*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant la fermeture de routes dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté T-221.3 – *Deuxième et troisième lectures*

- 11.7 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-law Z-222.10 – 1333 Main Street – *Second and Third reading (subject to approval of item 7.3)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.10 – 1333, rue Main – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.3)*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE